ADAPTATEUR USB WIFI 54Mb/s
Guide d'utilisation

ADAPTADOR USB WIFI 54Mb/s
Manual del usuario

ADAPTADOR USB WIFI 54Mb/s
Manual de utilização

USB WIFI 54Mb/s ADAPTER
Használati útmutató

ADAPTOR USB WIFI 54Mb/s
Ghid de utilizare

57125I

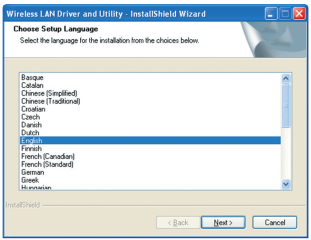
ADAPTATEUR USB WIFI 54Mb/s

Introduction :
Merci d'avoir acheté l'adaptateur USB WiFi 54 Mb/s d'APM. Avant d'installer votre materiel, merci de lire attentivement ce manuel.

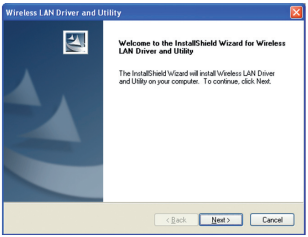
Contenu de l'emballage :
- Adaptateur USB WiFi 54 Mb/s.
- CD d'installation.
- Guide d'utilisateur.
- Câble USB.

Caractéristiques :
- Compatible avec les normes IEEE802.11g et IEEE802.11b.
- Interface USB 2.0.
- Fréquence : 2.4GHz.
- Compatible Windows 98SE/ME/2000/XP.

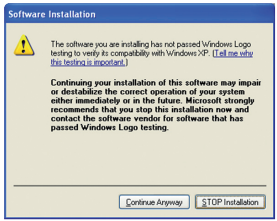
Installation :
Insérez le CD-ROM d'installation dans votre lecteur. Cliquez sur setup.exe pour installer le pilote. Choisissez la langue d'installation, et cliquez sur « Next ».



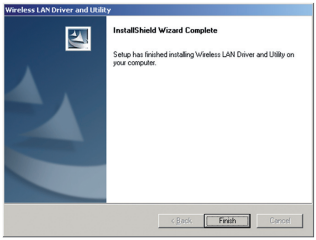
La fenêtre suivante apparaît. Cliquez sur "Next".


Wireless LAN Driver and Utility
Welcome to the InstallShield Wizard for Wireless LAN Driver and Utility
The InstallShield Wizard will install Wireless LAN Driver and Utility on your computer. To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel

La fenêtre suivante apparaît. Cliquez sur « continue anyway".


Software Installation
The software you are installing has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the software vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

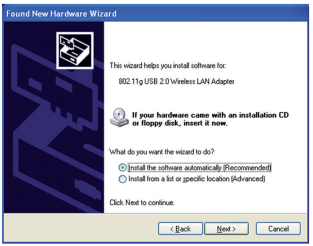
Cliquez sur “Finish”.


Wireless LAN Driver and Utility
InstallShield Wizard Complete
Setup has finished installing Wireless LAN Driver and Utility on your computer.
< Back
Finish
Cancel

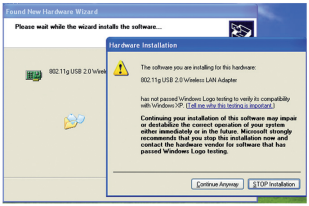
Branchez l’adaptateur au port USB de votre PC. La fenêtre “Nouveau materiel détecté » apparaît à l’écran. Sélectionnez “Oui” et cliquez sur “Suivant”.

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
Windows will search for current and updated software by looking on your computer, on the hardware installation CD, or on the Windows Update Web site (with your permission).
Read our privacy policy
Can Windows connect to Windows Update to search for software?
Yes, this time only
Yes, now and every time I connect a device
No, not this time
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

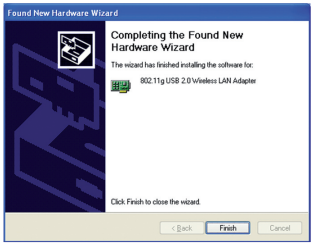
Si la fenêtre suivante s’affiche à l’écran, choisissez le premier onglet et cliquez sur « Suivant ». Le pilote va être installé automatiquement.


Found New Hardware Wizard
This wizard helps you install software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
What do you want the wizard to do?
Install the software automatically (Recommended)
Install from a list or specific location (Advanced)
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

Cliquez sur “Continue Anyway”.


Found New Hardware Wizard
Please wait while the wizard installs the software...
Hardware Installation
802.11g USB 2.0 Wirel
The software you are installing for this hardware:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the hardware vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

Cliquez sur “Terminer”. L’installation du pilote est terminée.


Found New Hardware Wizard
Completing the Found New Hardware Wizard
The wizard has finished installing the software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
Click Finish to close the wizard.
< Back
Finish
Cancel

Ce logo apposé sur le produit signifie qu’il s’agit d’un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d’équipements électriques et électroniques (DEEE). La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l’environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit. Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés. En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs. Vous avez l’obligation d’utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

FC CE

Fabriqué en Chine

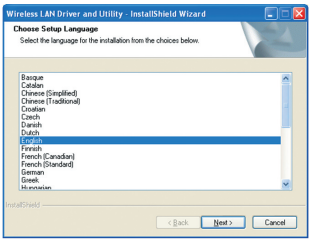
ADAPTADOR USB WIFI 54Mb/s

Introducción :
Gracias por haber comprado el adaptador USB WiFi 54 Mb/s de APM. Antes de instalar vuestro material, lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el producto.

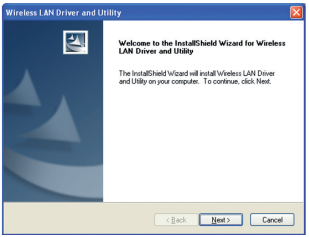
Contenido del paquete :
- Adaptador USB WiFi 54 Mb/s.
- CD de instalación
- Manual del usuario
- Cable USB

Especificaciones técnicas :
- Compatible con las normas IEEE802.11g e IEEE802.11b
- Interfaz USB 2.0
- Frecuencia : 2.4GHz
- Compatible Windows 98SE/ME/2000/XP

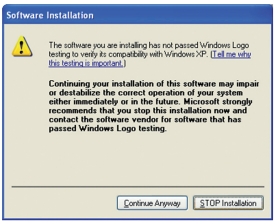
Instalación :
Insertar el CD-ROM de instalación en vuestro lector. Haga clic en setup.exe para instalar el controlador. Escoja el idioma de instalación, y haga clic en « Next ».



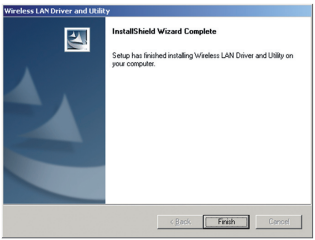
La ventana siguiente aparece. Haga clic en “Next”.


Wireless LAN Driver and Utility
Welcome to the InstallShield Wizard for Wireless LAN Driver and Utility
The InstallShield Wizard will install Wireless LAN Driver and Utility on your computer. To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel

La ventana siguiente aparece. Haga clic en « continue anyway”.


Software Installation
The software you are installing has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the software vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

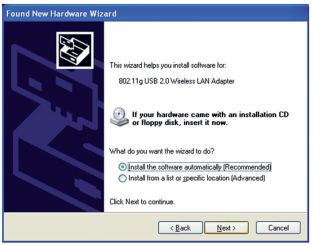
Haga clic en “Finish”.


Wireless LAN Driver and Utility
InstallShield Wizard Complete
Setup has finished installing Wireless LAN Driver and Utility on your computer.
< Back
Finish
Cancel

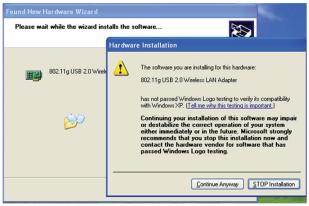
Conectar el adaptador al puerto USB de vuestro PC. La ventana “ Se ha encontrado hardware nuevo» aparece en la pantalla. Seleccionar “ Sí ” y haga clic en “Siguiente”.

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
Windows will search for current and updated software by looking on your computer, on the hardware installation CD, or on the Windows Update Web site (with your permission).
Read our privacy policy
Can Windows connect to Windows Update to search for software?
Yes, this time only
Yes, now and every time I connect a device
No, not this time
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

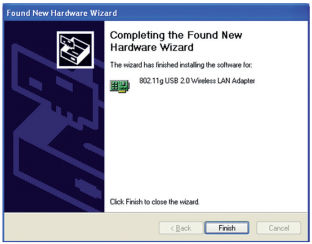
Si la ventana siguiente aparece en la pantalla, escoja el primer inglete y haga clic en « Siguiente ». El controlador se instalara automaticamente.


Found New Hardware Wizard
This wizard helps you install software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
What do you want the wizard to do?
Install the software automatically (Recommended)
Install from a list or specific location (Advanced)
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

Haga clic en “Continue Anyway”.


Found New Hardware Wizard
Please wait while the wizard installs the software...
Hardware Installation
802.11g USB 2.0 Wirele
The software you are installing for this hardware:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the hardware vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

Haga clic en “Finalizar”. La instalación c'el controlador se ha terminado.


Found New Hardware Wizard
Completing the Found New Hardware Wizard
The wizard has finished installing the software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
Click Finish to close the wizard.
< Back
Finish
Cancel

Este logotipo en el producto indica que se trata de un aparato cuyo tratamiento como residuo entra en el marco de la directiva 2002/96/CE del 27 de enero de 2003, relativa a los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (DEEE). La presencia de sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos puede tener efectos potenciales sobre el medioambiente y la salud humana en el ciclo de reciclaje de este producto. Por lo tanto, cuando finalice la vida útil de este aparato, no deberá desecharse junto con los residuos urbanos sin clasificar. En tanto que consumidor final, su papel es fundamental en el ciclo de reutilización, reciclaje y demás formas de valorización de este equipo eléctrico y electrónico. Existen sistemas de recuperación y recogida puestos a su disposición por las administraciones locales (puntos limpios) y los distribuidores. Tiene la obligación de utilizar los sistemas de recogida selectiva puestos a su disposición.

FC CE

Fabricado en China

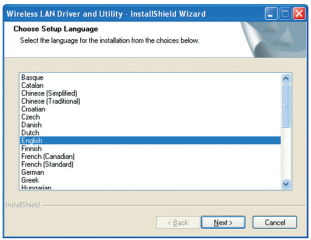
ADAPTADOR USB WIFI 54Mb/s

Introdução :
Obrigado por ter adquirido o adaptador USB WiFi 54 Mb/s da APM. Antes de instalar o seu dispositivo, agradecemos que leia com atenção este manual.

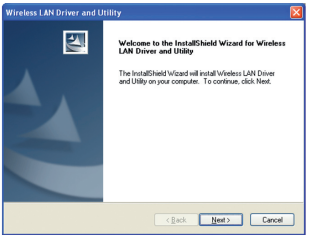
Conteúdo da embalagem :
- Adaptador USB WiFi 54 Mb/s.
- CD de instalação
- Manual de utilização
- Cabo USB

Características :
- Compatível com as normas IEEE802.11g e IEEE802.11b
- Interface USB 2.0
- Frequência: 2,4GHz
- Compatível Windows 98SE/ME/2000/XP

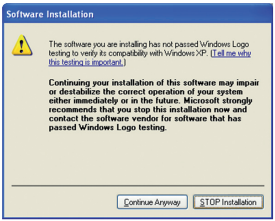
Instalação :
Insira o CD-ROM de instalação no leitor. Clique em setup.exe para instalar o controlador. Escolha o idioma de instalação e clique em «Seguinte».



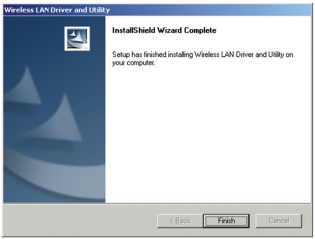
Aparece a janela seguinte. Clique em “Seguinte”.


Wireless LAN Driver and Utility
Welcome to the InstallShield Wizard for Wireless LAN Driver and Utility
The InstallShield Wizard will install Wireless LAN Driver and Utility on your computer. To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel

Aparece a janela seguinte. Clique em « Continuar de qualquer forma ».


Software Installation
The software you are installing has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the software vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

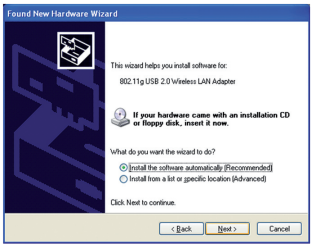
Clique em « Terminar ».


Wireless LAN Driver and Utility
InstallShield Wizard Complete
Setup has finished installing Wireless LAN Driver and Utility on your computer.
< Back
Finish
Cancel

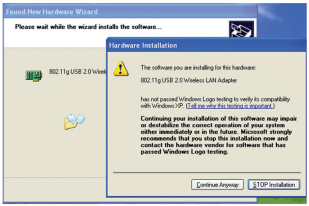
Coloque o adaptador na porta USB do PC. A janela « Novo dispositivo detectado » aparece no ecrã. Seleccione « Sim » e clique em « Seguinte ».

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
Windows will search for current and updated software by looking on your computer, on the hardware installation CD, or on the Windows Update Web site (with your permission).
Read our privacy policy
Can Windows connect to Windows Update to search for software?
Yes, this time only
Yes, now and every time I connect a device
No, not this time
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

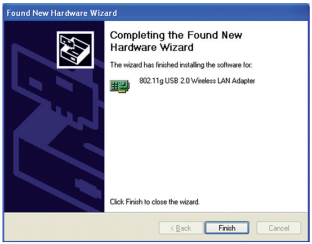
Se a janela seguinte for apresentada no ecrã, escolha a primeira opção e clique em «Seguinte». O controlador é instalado automaticamente.


Found New Hardware Wizard
This wizard helps you install software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
What do you want the wizard to do?
Install the software automatically (Recommended)
Install from a list or specific location (Advanced)
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

Clique em «Continuar de qualquer forma».


Found New Hardware Wizard
Please wait while the wizard installs the software...
Hardware Installation
The software you are installing for this hardware:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the hardware vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

Clique em "Terminar". A instalação do controlador está terminada.


Found New Hardware Wizard
Completing the Found New Hardware Wizard
The wizard has finished installing the software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
Click Finish to close the wizard.
< Back
Finish
Cancel

Este logótipo colocado sobre o produto significa que se trata de um aparelho cujo tratamento para a sua eliminação é abrangido pela directiva 2002/96/CE de 27 de Janeiro de 2003, relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). A presença de substâncias perigosas nos equipamentos eléctricos e electrónicos pode ter um potencial impacto no ambiente e na saúde humana durante o ciclo de reciclagem deste produto. Assim, na altura do fim de vida deste aparelho, o mesmo não deve ser eliminado com o lixo doméstico não tratado. Como consumidor final, o seu papel é importante no ciclo de reutilização, de reciclagem e nas outras formas de valorização deste equipamento eléctrico e electrónico. Os sistemas de retoma e de recolha estão à sua disposição através das autarquias locais (centros de recolha de lixo) e dos distribuidores. Tem a obrigação de utilizar os sistemas de recolha selectiva colocados à sua disposição.

FC CE

Fabricado na China

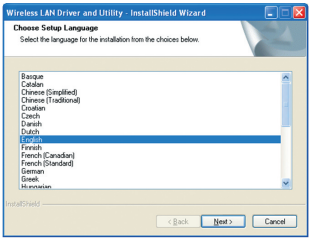
USB WIFI 54Mb/s ADAPTER

Bevezetés :
Köszönjük, hogy az APM-és USB WIFI 54Mb/s-os adaptert vásárolta meg. Köszönjük, hogy mielött az eszközt telepítené figyelmesen elolvassa ezt az utmutatót.

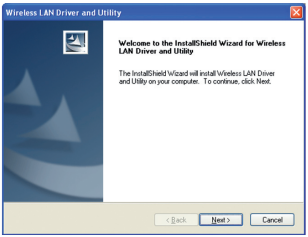
A csomag tartalma :
- USB WIFI 54 Mb/s-os adapter
- Telepitő CD
- Használati útmutató
- USB kábel

JELLEMZŐK :
IEEE802.11g és IEEE802.11b. szabványokkal kompatibilis
Interfész: USB 2.0
Frekvencia : 2.4GHz
Windows 98SE/ME/2000/XP kompatibilis

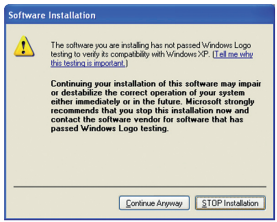
TELEPÍTÉS :
Helyezze a CD-ROM-ot az ön leolvasójába. Klikkeljen a setup.exe-re a driver telepítéséért, Válassza ki a telepítés nyelvét, majd klikkeljen a « Next »-re.



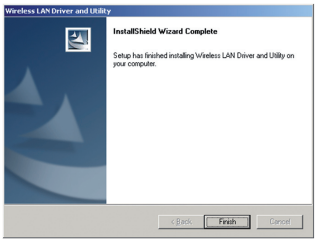
Az alábbi ablak fog megjelenni. Klikkeljen a “Next”-re.


Wireless LAN Driver and Utility
Welcome to the InstallShield Wizard for Wireless LAN Driver and Utility
The InstallShield Wizard will install Wireless LAN Driver and Utility on your computer. To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel

Az alábbi ablak fog megjelenni.Klikkeljen a “Continue anyway”-re.


Software Installation
The software you are installing has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the software vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

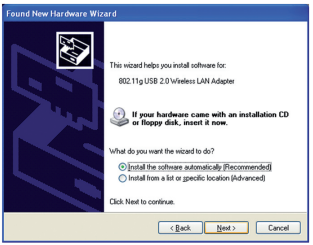
Klikkeljen a “Finish”-re.


Wireless LAN Driver and Utility
InstallShield Wizard Complete
Setup has finished installing Wireless LAN Driver and Utility on your computer.
< Back
Finish
Cancel

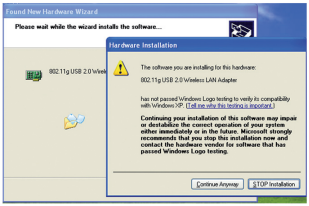
Csatlakoztassa az adaptert számítógépe USB-és portjára. A képernyőn megjelenik az « Új eszközt találtam » ablak. Válassza ki az « Igen »-t és klikkeljen a « Következő »-re.

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
Windows will search for current and updated software by looking on your computer, on the hardware installation CD, or on the Windows Update Web site (with your permission).
Read our privacy policy
Can Windows connect to Windows Update to search for software?
Yes, this time only
Yes, now and every time I connect a device
No, not this time
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

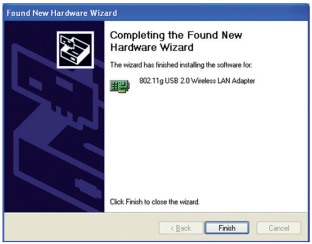
Ha a képernyőn megjelenik az alábbi ablak, válassza ki az első lehetőséget es klikkeljen a « Következő »-re.A driver automatikusan telepítődik.


Found New Hardware Wizard
This wizard helps you install software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
What do you want the wizard to do?
Install the software automatically (Recommended)
Install from a list or specific location (Advanced)
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

Klikkeljen a “Continue Anyway”-re.


Found New Hardware Wizard
Please wait while the wizard installs the software...
Hardware Installation
802.11g USB 2.0 Wirele
The software you are installing for this hardware:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the hardware vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

Klikkeljen a « Finish »-re. A driver telepítése befejeződött.


Found New Hardware Wizard
Completing the Found New Hardware Wizard
The wizard has finished installing the software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
Click Finish to close the wizard.
< Back
Finish
Cancel

Ez a terméken megjelenített logó azt mutassa, hogy egy olyan gépezetrol van szó amelynek a hulladékként való kezelése a 2002/96/CE irányelv incidenciája alá esik ami 2003 Január 27-én volt kiadva és az elektrikus illetve elektronikus felszerelésekbol keletkezo hulladékokra vonatkozik (EEFH). Az elektrikus és elektronikus felszerelésekben megjeleno veszélyes anyagok veszélyeztethetik a környezetet és az emberek egészségét a termék újrahasználása esetén. Emiatt, a gépezet használati ciklusának végeztével, nem dobhatjuk ezt ki a kiválasztatlan hulladékokkal együtt. Mint végso használó, az Ön kötelessége elsorangú az újrahasználás ciklusban és ennek az elektrikus és elektronikus gépnek az értékesítéséhez. Az összegojto renszerek az Ön rendelkezésére vannak bocsájtva a helybeli közösség által (hulladékgyojto hányók) illetve az eloszto által. Az Ön kötelessége, hogy használja a szelektív hulladékgyojto hányókat amiket az Ön rendelkezésére bocsájtottak.

FC CE

Kínai gyártmány

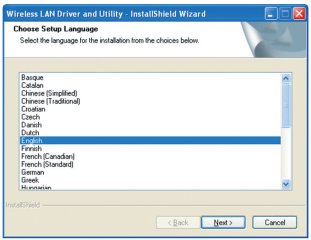
ADAPTOR USB WIFI 54Mb/s

Introducere :
Multumim ca ati cumparat adaptorul USB WIFI 54 Mb/s de APM. Inainte de instalarea materialului dvs. multumim pentru citirea atenta a acestui manual.

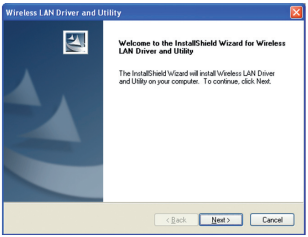
Continutul ambalajului :
Adaptor USB WIFI 54 Mb/s.
CD de instalare
Ghid de utilizare
Cablu USB

Caracteristici :
- Compatibil cu normele IEEE802.11g si IEEE802.11b.
- Interfata USB 2.0
- Frecventa: 2.4GHz
- Compatibil Windows 98SE/ME/2000/XP

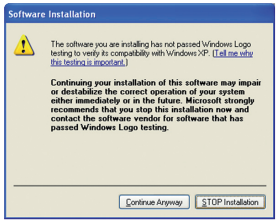
Instalare :
Introduceti CD-ROM-ul in cititorul dvs. Dati clic pe setup.exe pentru instalarea driverului. Alegeti limba de instalare si dati clic pe « Next ».



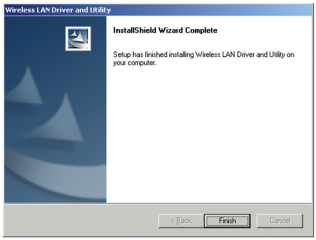
Va apare fereastra de mai jos. Dati clic pe “Next”.


Wireless LAN Driver and Utility
Welcome to the InstallShield Wizard for Wireless LAN Driver and Utility
The InstallShield Wizard will install Wireless LAN Driver and Utility on your computer. To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel

Va apare fereastra de mai jos. Dati clic pe “Continue anyway”.


Software Installation
The software you are installing has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the software vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

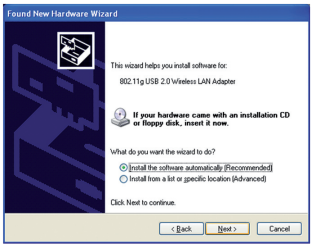
Dati clic pe “Finish”.


Wireless LAN Driver and Utility
InstallShield Wizard Complete
Setup has finished installing Wireless LAN Driver and Utility on your computer.
< Back
Finish
Cancel

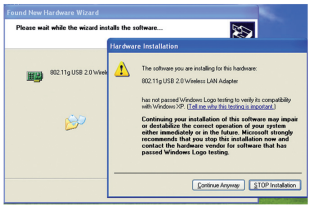
Conectati adaptorul la portul USB al calculatorului dvs. Ferastra « Material nou detectat » va apare pe ecran. Selectati « Da » si dati clic pe « Urmatorul ».

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
Windows will search for current and updated software by looking on your computer, on the hardware installation CD, or on the Windows Update Web site (with your permission).
Read our privacy policy
Can Windows connect to Windows Update to search for software?
Yes, this time only
Yes, now and every time I connect a device
No, not this time
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

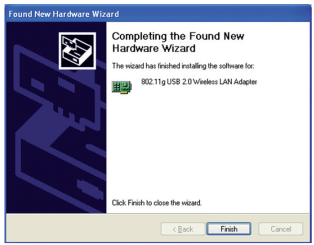
Daca fereastra de mai jos apare pe ecran, alegeti prima optiune si dati clic pe « Urmator ». Driverul va fi instalat automat.


Found New Hardware Wizard
This wizard helps you install software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.
What do you want the wizard to do?
Install the software automatically (Recommended)
Install from a list or specific location (Advanced)
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

Dati clic pe “Continue Anyway”.


Found New Hardware Wizard
Please wait while the wizard installs the software...
Hardware Installation
802.11g USB 2.0 Wirele
The software you are installing for this hardware:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP. (Tell me why this testing is important.)
Continuing your installation of this software may impair or destabilize the correct operation of your system either immediately or in the future. Microsoft strongly recommends that you stop this installation now and contact the hardware vendor for software that has passed Windows Logo testing.
Continue Anyway
STOP Installation

Dati clic pe « Finish ». Instalarea driveru'ui este terminata.


Found New Hardware Wizard
Completing the Found New Hardware Wizard
The wizard has finished installing the software for:
802.11g USB 2.0 Wireless LAN Adapter
Click Finish to close the wizard.
< Back
Finish
Cancel

Acest logo aplicat pe produs indică că este vorba despre un aparat al cărui tratament ca deşeu cade sub incidenţa directivei 2002/96/CE din 27 ianuarie 2003, vizând deşeurile echipamentelor electrice si electronice (DEEE). Prezenţa substanţelor periculoase în echipamentele electrice şi electronice poate avea consecinţe asupra mediului şi sănătăţii oamenilor în cadrul le prelucrării acestui produs. Astfel, la finele ciclului de utilizare al acestui aparat, acesta nu trebuie aruncat la un loc cu deşeurile comune netriate. În calitate de consumator final, rolul dv. e primordial în ciclul de reutilizare, de reciclare şi în celelalte forme de valorificare a acestui echipament electric şi electronic. Sisteme de colectare vă sunt puse la dispoziţie de către colectivităţile locale (halde de colectare a deşeurilor) şi de către distribuitori. Aveţi obligaţia de a utiliza sistemele de colectare selectivă puse la dispoziţia dv.

FC CE

Fabricat în China